



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 4.8.2016
C(2016) 5193 final

Stimate Doamnă Președinte,

Comisia mulțumește Camerei Deputaților pentru opinia sa privind Comunicarea Comisiei intitulată „Următoarele etape operaționale ale cooperării dintre UE și Turcia în domeniul migrației” [COM(2016) 166].

Comisia salută sprijinul exprimat de Camera Deputaților în favoarea cooperării dintre UE și Turcia în domeniul migrației. Potrivit informațiilor detaliate oferite de Comisie în cele două rapoarte ale sale privind progresele realizate în ceea ce privește punerea în aplicare a Declarației UE-Turcia, și anume [COM(2016) 231] (primul raport) și [COM(2016) 349] (al doilea raport), această cooperare a început să dea rezultate, în pofida numeroaselor provocări menționate și de Camera Deputaților. În cadrul celui de al doilea raport, Comisia a fost în măsură să prezinte noile progrese înregistrate în multe dintre domeniile evidențiate de Camera Deputaților, cum ar fi plățile efectuate în cadrul Instrumentului pentru refugiații din Turcia. Cu toate acestea, concluzia acestui raport a fost că succesul obținut până în prezent este încă fragil și că este prea devreme pentru a stabili că punerea în practică a tuturor chestiunilor la care se face referire în Declarația UE-Turcia este pe deplin funcțională, subliniindu-se faptul că reușita punerii în aplicare depinde, în principal, de voința politică a tuturor părților de a lua măsurile care se impun.

În mod deosebit, Comisia se declară de acord cu multe dintre aspectele specifice subliniate de Camera Deputaților: necesitatea unei distincții categorice între statutul persoanelor care au dreptul la protecție internațională și cel al victimelor crizei din Siria, în special; necesitatea solidarității, prin acordarea unui sprijin substanțial pentru Grecia și prin deplina participare a statelor membre la relocarea în UE; recunoașterea eforturilor depuse de Turcia în ceea ce privește primirea migraților și refugiaților.

Cel de al doilea raport a confirmat o scădere drastică a numărului de migranți în situație neregulamentară și de solicitanți de azil care traversează marea din Turcia în Grecia, precum și reducerea semnificativă a numărului persoanelor care își pierd viața în Marea Egee. S-a demonstrat astfel că poate fi subminat modul de acțiune al persoanelor care introduc ilegal migranți. Comisia consideră că prin combaterea acestui mod de acțiune de bază pot fi descurajate atât operațiunile la scară mică, cât și organizațiile puternice la care

*Dlui Florin Iordache
Președintele Camerei Deputaților
Palatul Parlamentului
Str. Izvor nr. 2-4, sector 5
RO – 050563 BUCUREȘTI*

face referire Camera Deputaților. Comisia va continua să asigure o coordonare intensificată și un sprijin sporit autorităților din Grecia și Turcia, agențiilor UE, organizațiilor internaționale și statele membre implicate, pentru a consolida aceasta realizare și a menține dinamica actuală. În acest context, astfel cum apreciază și Camera Deputaților, este important ca toți migranții neregulamentari nou sosiți și toți solicitanții de azil ale căror cereri au fost declarate inadmisibile sau neîntemeiate pe baza evaluărilor individuale să fie returnați, cu respectarea deplină a normelor UE și internaționale. O contribuție în acest sens poate fi adusă, de asemenea, prin consolidarea proceselor de relocare prin care se asigură o cale legală și sigură pentru a intra în Uniune, cu respectarea deplină a normelor UE și a celor internaționale.

În același timp, astfel cum constată Camera Deputaților, reducerea treptată a fluxurilor neregulamentare pe ruta est-mediteraneeană riscă să crească presiunea asupra altor rute, inclusiv Marea Neagră. Până în prezent, nu există dovezi substanțiale potrivit cărora se dezvoltă rute noi drept consecință directă a Declarației UE-Turcia, dar Comisia monitorizează îndeaproape situația, în strânsă cooperare cu Serviciul European de Acțiune Externă și Frontex, inclusiv în ceea ce privește Marea Neagră. Mai mult decât atât, viitoarea Agenție Europeană pentru Paza de Frontieră și de Coastă, care ar trebui să devină funcțională cât mai curând posibil, va contribui la gestionarea eficientă a traversărilor și va răspunde provocărilor legate de migrație și eventualelor amenințări viitoare de la frontierele externe. În ceea ce privește liberalizarea vizelor, Comisia recunoaște că opinia publică are nevoie să se asigure că o astfel de măsură este condiționată de îndeplinirea unor obiective de referință precise. Comisia va continua să sprijine Turcia în activitatea care trebuie desfășurată în continuare pentru îndeplinirea obiectivelor rămase din foaia de parcurs privind liberalizarea vizelor.

Pe lângă măsurile care urmează să fie adoptate de Grecia și Turcia, Comisia a apreciat, în cadrul celui de al doilea raport, că este imperios necesar ca statele membre să își intensifice eforturile în ceea ce privește operațiunile de relocare din Turcia în UE și să finalizeze rapid procesul decizional aferent propunerii Comisiei din 21 martie 2016 cu privire la utilizarea în scopul relocării a celor 54 000 de locuri prevăzute inițial pentru transfer. Comisia salută sprijinul exprimat de Camera Deputaților față de progresele legate de aceste două aspecte.

Comisia speră că prezentul răspuns clarifică chestiunile ridicate de Camera Deputaților și așteaptă cu interes continuarea dialogului politic în viitor.

Cu deosebită considerație,



*Věra Jourová
Membru al Comisiei*